

|  |                                |  |   |
|--|--------------------------------|--|---|
| Genre du véhicule<br><b>Voiture de tourisme</b>  | Marque<br><b>MERCEDES-BENZ</b> | Type<br><b>230 (5 places)</b>  | Fiche d'homologation n°<br><b>CH 0540 23 +)</b> |
| <b>MOYENS D'IDENTIFICATION "230" sur couvercle du coffre + sur plaquette du constructeur, sur cadre du radiateur</b> |                                |  |   |
| <b>"114 015" devant le numéro de châssis</b>   |                                |  |   |
| Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant, sur longeron + sur plaquette du constructeur                           |                                |  |   |
| Signe d'identification du moteur frappé "180 954" à gauche, à l'arrière, s.bloc-cyl. + "M 180" s.plaquet.            |                                |  |   |
| Constructeur <b>DAIMLER BENZ AG., STUTTGART (D)</b> Importateur <b>MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL A.G., SCHLIEREN</b>       |                                |  |   |
| <b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <b>2</b> Nombre de roues <b>4</b> Entraînement <b>s.r.arrières</b>                   |                                | <b>MOTEUR</b> Genre <b>En ligne</b> Temps <b>4</b>   |   |
| Direction <b>à gauche</b> Assistance <b>s.dem.: hydraulique</b>  |                                | Marque <b>MERCEDES</b> Carbur. <b>Ess.</b>   |   |
| Frein de service <b>Hydraul., 2 circuits, disques, ass.p.dépression</b>  |                                | Type <b>M 180 (180,954)</b>  |   |
| Frein auxiliaire <b>Méc.exp.int.câble</b> Ralentisseur <b>-</b>  |                                | Position <b>à l'avant</b> Nombre cyl. <b>6</b>   |   |
| Frein stationn. <b>pédale, s.r.arrières</b> Frein pr. rem. <b>-</b>  |                                | Alésage <b>81,75</b> Course <b>72,8</b>  |   |
| Transmission <b>Méc. tte synchronisée</b> Nombre vit. <b>4 ++)</b>   |                                | Cylindr. <b>2292</b> cm <sup>3</sup> CV-Impot <b>11,68</b>                                       |   |
| Blocage differ. <b>-</b> Crochet rem. <b>-</b> Vitesse max. <b>175 *</b> km/h  |                                | CV-puiss. <b>120 (DIN)</b> à <b>5400</b> t/m   |   |
| <b>CARROSSERIE</b> Forme <b>Limousine</b> Nombre portes <b>4</b>   |                                | Refroidissement <b>Eau</b>   |   |
| Toit ouvert <b>-</b>   |                                | Bruit <b>83,5</b> dB (B) à <b>5400</b> t/m   |   |
| Nombre de places : Total <b>5</b> ; AV <b>2</b> ; milieu <b>-</b> ; AR <b>3</b> ; Places debout <b>-</b>             |                                | Amortissement bruit <b>2 pots échappent<sup>t</sup></b><br><b>260x240x110 ø + 600 x 160 ø mm</b> |   |
| <b>DIMENSIONS</b>  |                                | <b>POIDS</b>   |   |
| Voie AV <b>1444</b> AR <b>1440</b>   |                                | Avant <b>720</b> Milieu <b>-</b> Arrière <b>640</b> TOTAL <b>1360</b>                            |   |
| Diam. braquage G <b>10,2</b> DR <b>10,1</b>  |                                | A vide <b>120</b> <b>230</b> <b>350</b>  |   |
| Empattement <b>2750</b> / ( / / )  |                                | Charge utile <b>840</b> <b>870</b> <b>1710</b>   |   |
| Dimensions ext. <b>4685</b>  |                                | Poids total <b>875</b> <b>980</b> <b>1855</b>  |   |
| Dimensions int. <b>1770</b>  |                                | Garantie fabr. <b>6,95/175 S 14</b> <b>4 PR</b>  |   |
| Longueur <b>1440</b>   |                                | Dimens. pneus <b>1000</b> <b>1000 (2,4 atü)</b>  |   |
| Largeur <b>780</b>   |                                | Charge p. essieu <b>de l'ensemble</b>  |   |
| Hauteur <b>1155</b>  |                                | Poids maxi remorquable <b>**</b> kg  |   |
| Porte à faux AV <b>lat.</b>  |                                |  |   |

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/BOSCH E 1 Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement Bilux asym. Feux de position 2/ds. phares  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard 2/séparés  
 Avertisseur 1/électrique (2 tons) Niv. sonore 100dB/B)  
 Essuie-glace 2/électriques (2 vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/séparés Catadioptrés 2/s.feux AR  
 Feux stop 2/séparés Feux de recul 2/séparés  
 Eclair. plaque contr. 2/centre coffre Plaque forme xxx/oblongue  
 Rétroviseur 1/intér. + 1/ext. à g. Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin  
 AV orange latér. - AR orange  
 Avert. clign. sur demande Lampes de travail -  
 Feux complémentaires : (de stationnement = AV : ds. feux  
brouillard; AR : ds. feux AR.

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type MERCEDES BENZ 230  
 Chassis n° - (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 0540 23 +)  
 Forme de la carr. Limousine  
 Couleur - (selon véhicule)  
 Places ass. : Total 5 (2 avant)  
 Poids à vide 1360 Carburant Essence  
CV 11.68  
 Charge utile - Cylindrée 2306 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1855 Poids de l'ensemble -

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

- + ) Numéro de la fiche d'homologation : valable seulement à partir du numéro de moteur  
 5579 pour vhc. avec transmission mécanique, et à partir du numéro de moteur  
 2667 pour ceux avec transmission automatique.
- \* ) Identification : 114.015 - 10 - ... = transmission mécanique ++)  
 114.015 - 12 - ... = transmission automatique MB, verrouillage sur  
 position "P" ; vitesse maximum 170 km/h
- \*\* ) Poids remorquable garanti : remorque avec frein = 1200 kg  
 remorque sans frein = 705 kg
- ++ ) Transmission : Sur demande, boîte mécanique à 5 vitesses (Identification : Schema  
 sur levier de commande)

Lieu et date de l'expertise

Zürich, 24.1.1968Berne, 12.8.1968 (10.3.1969)

Remplace FH CH 0540 23 du 12.8.1968

Sur demande, boîte mécan. à 5 vit.

La commission d'expertise

|                     |                 |                |                         |
|---------------------|-----------------|----------------|-------------------------|
| Genre du véhicule   | Marque          | Type           | Fiche d'homologation n° |
| Voiture de tourisme | MERCEDES - BENZ | 230 (5 places) | CH 0540 23              |

C A R T E   C O M P L E M E N T A I R E   I.

Complément du 23.7.1970 - Gw

Direction : Sur demande, à droite

Identification :

- 114.015-10-..... = boîte de vitesses mécanique, direction à gauche
- 114.015-12-..... = boîte automatique MB, direction à gauche
- 114.015-20-..... = boîte de vitesses mécanique, direction à droite
- 114.015-22-..... = boîte automatique MB, direction à droite